



**arte**

**21.02.2012**

**MARDI 21 FÉVRIER 2012 À 22.35 **

**UN MONDE  
DANS TOUS SES ÉTATS**

UN FILM D'HUBERT VÉDRINE

RÉALISÉ PAR PIERRE OSCAR LÉVY (2011-77MN)

[www.arte.tv/vedrine](http://www.arte.tv/vedrine)



**Lewis Carroll, quand il racontait le Goûter Fou d'Alice au Pays des Merveilles, annonçait le comportement suicidaire de notre espèce, cette manière d'épuiser toutes les ressources disponibles. Quand Alice demande au chapelier Fou, qui vide l'une après l'autre assiettes et théière, en faisant le tour de la table, ce qui se produirait lorsqu'il serait revenu à sa place initiale, le Lièvre de Mars change de conversation...**

**N**ous vivons aujourd'hui, en Europe particulièrement, une crise économique qui est également une crise de confiance et une crise des valeurs. Certains annoncent même le chaos. En Physique, la théorie du chaos s'intéresse aux conditions initiales de départ des phénomènes. Chacun d'entre nous connaît la parabole du bruissement d'aile d'un papillon à un bout du monde, qui déclencherait un ouragan à l'autre bout, à la suite d'une imprévisible chaîne de causes et de conséquences. Dans ce film, à partir de l'analyse des prémices de la crise économique, sociale, écologique et financière qui sévit dans le monde actuel, Hubert Védrine nous permet de comprendre et d'analyser le chamboulement en cours. Le film se veut positif malgré l'inquiétude qui gagne et nous l'avons conçu avec humour parce que l'analyse sérieuse des conditions de ce bouleversement n'oblige

pas à adopter un ton sinistre. Hubert Védrine a voulu simplement que nous regardions ensemble les choses en face, pour en tirer des conclusions utiles à chacun d'entre nous. Il note que c'est la première fois depuis que le monde a été globalisé qu'il n'est pas contrôlé exclusivement par les Occidentaux et leurs relais directs et que cela a des conséquences gigantesques ! Quand il souligne que c'est Den Xiao Ping qui, en ouvrant la Chine, a le plus influencé le changement du monde d'aujourd'hui, c'est pour continuer à souligner le rôle majeur de la politique. Il est rare d'avoir le privilège de réaliser un film qui explore la complexité du monde. Mon plaisir de réalisateur n'en a été que plus grand. Que tous ceux qui ont permis de donner un cadre à cette analyse soient ici remerciés.

**PIERRE OSCAR LÉVY**



« Un autre monde est possible, mais il est dans celui-ci »

Paul Eluard

**MARDI 21 FÉVRIER 2012 À 22.35 <sup>+7</sup>**

## UN MONDE DANS TOUS SES ÉTATS

UN FILM D'HUBERT VÉDRINE, RÉALISÉ PAR PIERRE OSCAR LÉVY (2011-77MN)

COPRODUCTION : JEM PRODUCTIONS, INSTITUT NATIONAL DE L'AUDIOVISUEL, ARTE FRANCE

**F**in de croissance à crédit et des folies financières, imprudence des banques, explosion de la dette publique, démographie galopante, aggravation des écarts de richesse, urbanisation tentaculaire, changement climatique, raréfaction des ressources, généralisation de la pollution, effondrement de la biodiversité, risques persistants de conflits, «gouvernance» mondiale introuvable, convulsions dans la zone euro... aujourd'hui, tous les voyants sont au rouge. Nous vivons la plus importante séquence de bouleversements des équilibres de la planète. Si la plupart d'entre nous, surtout en Occident, s'en inquiètent, d'autres y voient une renaissance, une chance historique pour qu'advienne un nouvel équilibre des rapports mondiaux.

Au milieu de l'agitation médiatique, des stratégies de communication, et de l'obsession du court terme, Hubert Védrine apporte une parole claire, un parler vrai. Dans *Un monde dans tous ses états*, il analyse la mutation des relations internationales comme le début d'une longue redistribution des cartes et nous oblige à retirer nos lunettes d'Occidentaux «autocentrés».

Après avoir rappelé les modèles de pensée dominants qui ont façonné le monde tel qu'il est en 2011, il s'interroge sur les grands défis géopolitiques, économiques et sociaux. Une réflexion prospective doublée d'un éclairage politique par le jeu d'un dialogue avec des personnalités internationales. Car penser le monde à venir s'accompagne nécessairement d'une réflexion sur les priorités, les instances de décision et l'agenda politique qui forme le ressort de l'action politique. Car le pire n'est pas toujours sûr. Des leviers d'action existent: le niveau exceptionnel d'informations des habitants de la planète; l'interdépendance de tous les pays du monde qui peut conduire à des coopérations sans précédent; le gigantesque potentiel de progrès scientifiques et techniques.

Sans complaisance ni catastrophisme, résolument du côté de l'action et refusant de baisser les bras, Hubert Védrine dresse un état des lieux et trace des perspectives d'avenir: «*Il y a d'immenses réserves de croissance dans l'écologisation de l'agriculture, de l'industrie, de la construction et des transports, surtout si on calcule le PNB autrement. Il y en a dans la diffusion mondiale de l'économie numérique, dans la satisfaction des besoins sociaux, dans l'équipement des pays émergents et de ceux qui n'ont même pas encore commencé à émerger. Il faut que les marchés et la finance soient réglementés à nouveau, sans échappatoire possible, les gouvernements doivent absolument imposer des règles à un certain capitalisme Frankenstein dont on voit les ravages aujourd'hui. Wall Street et la City porteront une responsabilité terrible s'ils empêchent cela... Notre Europe a tous les éléments pour devenir le pôle régulateur du désordre mondial, un moteur de l'écologisation et du progrès social... Mais le temps presse.*», conclut-il.

**Le dialogue avec les personnalités internationales (Europe, USA, Chine et pays émergents) est illustré par des archives, une cartographie et des images animées.**

### INTERVENANTS :

Celso Luiz Nunes Amorim (Brésil) diplomate  
Kishore Mahbubani (Singapour) politologue  
Sam Pitroda (Inde) conseiller du Premier Ministre  
Ronnie Chan (Hong-Kong) entrepreneur  
Kong Quan (Chine) ambassadeur en France  
Wolfgang Schäuble (Allemagne) ministre des finances  
Paul Jorion (Belgique) anthropologue, sociologue  
Bassma Kodmani (Syrie) chercheur spécialiste du monde arabe  
Dominique Moïsi (France) diplomate  
Pascal Boniface (France) directeur de l'IRIS  
Jean de Kervasdoué (France) agronome  
Hakim El Karoui (France) essayiste  
Olivier de Schutter (Belgique) rapporteur à l'Onu pour le droit à l'alimentation  
Jean-Paul Fitoussi (France) économiste  
Jean-Paul Cadoret (France) biologiste  
Paul J. Crutzen (Pays Bas) météorologiste  
Françoise-Hélène Jourda (France) architecte  
Gérard Férey (France) chimiste  
Gilles Boeuf (France) biologiste  
Gaylor Rabu (France) démographe

# HUBERT VÉDRINE

## BIBLIOGRAPHIE

**Les Mondes de François Mitterrand**  
sur la politique étrangère du Président Mitterrand  
(Fayard 1996)

**Les cartes de la France à l'heure  
de la mondialisation**  
entretien avec Dominique Moïsi (Fayard 2000)

**Face à l'hyperpuissance**  
articles et discours des années 1995-2003 (Fayard 2003)

**Mitterrand, un dessein, un destin**  
une biographie de François Mitterrand  
(Gallimard-Découvertes 2005)

**Continuer l'histoire**  
une analyse du monde depuis la chute du Mur de Berlin  
(Fayard 2000)

**Atlas du Monde global**  
écrit avec Pascal Boniface (Armand Colin,  
Fayard 2<sup>e</sup> édition 2010)

**Le Temps des chimères**  
recueil d'articles, de conférences et de préfaces 2003-  
2009 (Fayard 2009)

**Atlas des crises et des conflits**  
écrit avec Pascal Boniface (Armand Colin, Fayard 2009)

**La Politique étrangère américaine**  
(De Vive Voix 2009)

**Atlas de la France**  
écrit avec Pascal Boniface et Cyril Suus (Armand Colin,  
Fayard 2011)



© LANIE-JANEFREY

## BIOGRAPHIE

- 1947 Naissance à Saint Sylvain Bellegarde, dans la Creuse
- 1974 Sort de l'E.N.A. (promotion Simone Weil) après Sciences-Po Paris et une licence d'histoire et entre au Ministère de la Culture
- 1978 Élu Député suppléant (PS) dans la première circonscription de la Nièvre
- 1979 Rejoint la Direction Générale des Relations Culturelles, Scientifiques et Techniques du Ministère des Affaires étrangères
- 1981 Devient Conseiller diplomatique du Président François Mitterrand
- 1986 Maître des Requêtes au Conseil d'Etat
- 1988 Nommé porte-parole de l'Élysée après la réélection de François Mitterrand
- 1991 Secrétaire Général de l'Élysée jusqu'en 1995
- 1996 Rejoint le cabinet d'avocats Jeantet et Associés
- 1997 Ministre des Affaires étrangères, fonction qu'il conserve cinq ans jusqu'au terme de la cohabitation en mai 2002
- 2003 créé une société de conseil en stratégie géopolitique Hubert Védrine Conseil et travaille avec plusieurs grandes entreprises françaises. Il a un partenariat particulier avec le Cabinet Gide Loyrette Nouel
- 2007 Le Président Sarkozy lui propose d'entrer au gouvernement et de reprendre les affaires étrangères. L'affaire ne se fait pas. Il publie un rapport au Président de la République sur la France et la mondialisation
- DEPUIS 2003 il préside l'Institut François Mitterrand
- DEPUIS 2010 il tient une chronique hebdomadaire sur France Culture, Le monde selon Hubert Védrine (tous les vendredis dans Les Matins)

[www.hubertvedrine.net](http://www.hubertvedrine.net)

## DANS LA MÊME COLLECTION

**Le Monde vu par... Paul Virilio**  
(DIFFUSÉ LE 20 JANVIER 2009)

**Le Monde vu par... Joseph Stiglitz**  
(DIFFUSÉ LE 10 MARS 2009)

**Le Monde vu par... Jacques Attali**  
(DIFFUSÉ LE 1<sup>ER</sup> JUIN 2009)